

ВКП(б) Изъваса рай-  
комлби да райиспол-  
комлби орган

# ГОРД ПЕЧОРА

№ 68 (1483)

Сентябрь

14-од лун

1939 во

СССР-са первой созыва Верховной Советлн внеочередной Нельд Сессия

## Ненападение йылысь советско-германской договор ратифицируйтм

1939 вося август 31 лун ССР Союза Верховной Совет заседание  
вылын **МОЛОТОВ** ертлн юортм

Ертъяс! Верховной Совет Коймод Сессиясынь колъм кадэ международной положение бурлань эз вежсы. Мадарэ, сийэ лон ншта ёнджыка напряженнойн.

Торъя правительствоясынь сийэ напряженностёсё бырдёмё принимайтлан шагъяс петкөдлісны асыныне явной тырмытмлун. Найэ ожайтчисны безрезультатнойн. Тайё относитчэ Европа динэ. Эз лон вежсёмъяс бурлань и восточной Азияын. Япония, кызди и войдөр, занимайтэ аслае войскаон Китайлысь главной каръяс да территориясылысь тдчымон юкөн, сідзжэ оз отказы-вайтчы СССР отношенииын вражеской актъяссы. И тані положениеыс вежсие обстановкаон водзё ёсьмолань.

Тайё обстановкае зэв ыджыд положительной тдчанлун иментэ СССР да Германия костын ненападение йылысь договор заклучитм, кодэ устранийтэ Германия да Советской Союз костын войналысь угроза. Медым тырвийдъжык определитны сийэ договорысылысь тдчанлунсё, меным ковмас медводз сувтлыны сийэ переговорысылысь, кодъяс боръя тлысысё нудиссны Москваын Англияса да Францияса представителъскөд.

Ті тдчаннуд, мый англо-франко-советской переговорысы Европанын агрессиялы паныд взаимопомощлысь пакт заклучитм йылысь заводитчисны ншта апрель тлысыны. Правда, английской правительстволн первой предложениеысё вліны, кызди тдса, дзик неприемлемойёс. Найэ игнорируйтисны сэтшөм переговорысылысь основной предпосылкасысё—игнорируйтисны взаимностьлысь да равной обязательствоясылысь принцип. Та вылэ видзөдтөг, Советской правительство эз откажитчы переговорысысысё да, аслае бчередын, выдвинитис асынысё предложениеыс. Ми лыдысым сийөн, мый Англияса да Францияса правительствоясылысь сёкыд влі крутя бергөдны асланыс политикалысь курс Советской Союз динэ недружелюбной отношенииысё, кызди сийэ влі ншта дзик неважөн, СССР-көд серьёзной переговорысё обязательствояслн равной условиеыс вылын. Но последующий переговорысысё аз оправдайтны асысё.

Англо-франко-советской переговорысысё нудиссны нель тлысысё чөж. Найэ отсалисны выяснитны уна вопросъяс. Найэ, ськөд тшөтш, петкөдлісны Англияса да Францияса представителъясылы, мый Советской Союзкөд международной делёясыны колэ серьёзней лыдысыны. Но сийэ переговорысысысё натолкнитчисны венны позьтөм препятствоясысё. Делёыс, гөгөрвосё, абу торъя „формулировкаыс“ да договор (пакт) проектлн абу сийэ либэ мөд пунктъясын. Абу, делёыс заклучайтчис ёнджыка существенной вещьясыны.

Агрессиялы паныд взаимопомощлысь пакт заклучитм смыслсё иментис сёмын сийэ случайын, Англия, Франция да Советской Союз кэ эскө договоритчисны агрессор уськөдчөмлы паныд определенной военной мераяс йылысь. Сы вёсна, определенной срок чөж, Москваын мунисны не сёмын политической, но и военной переговорысысё английской да французской армиясыса представителъскөд. Но военной переговорысысысё нинэм эз артмы. Сийэ переговорысысысё натолкнитчисны сьб, мый Польша, кодэс долженёсё вліны отвылысь гарантируйтны Англия, Франция да СССР, откажитчис Советской Союзяны военной отсөгъыс. Польшалысь тайё возражениесё сідзи и эз удайтчы венны. Таыс на уджык, переговорысысё петкөдлісны, мый Англия оз и зилэ венны Польшалысь тайё возражениесысё, а мадарэ, подерживайтэ найэ. Гөгөрвоана, мый агрессия случай вылэ Советской Союзяны военной отсөг сетап делэ динэ польской правительстволн да сийэ главной союзниклн татшөм позиция дырйи англо-франко-советской переговорысысё аз вермыны сетны бур результатъяс. Та борын миянлы лон яснө, мый англо-франко-советской переговорысысё вайёдма провалэ.

Мый петкөдлісны Англиякөд да Франциякөд переговорысысё?

Англо-франко-советской переговорысысё петкөдлісны, мый Англиялн да Франциялн позициясысё ставнас пронизайтэма вопиющей противоречиясысё.

Судитэй асыныд.

Оти боксынь, Англия да Франция требуйтисны

СССР-сянь Польшалы военной отсөг агрессиялы паныд. СССР, кызди тдса, влі гөтов мунны талы воча асылысь вылэ Англиясынь да Франциясынь соотвествующий отсөг получитан случайын. Мадар боксынь, сийэ жэ Англия да Франция сәні жэ лэдз-



лисны сцена вылэ Польшаёс, кодэ решително откажывайтчыліс СССР-сянь военной отсөгъыс. Попробуйтлөй кэ татшөм условиясы дырйи договоритчыны взаимопомощ йылысь, кор СССР-сянь отсөг водзвыв объявляйтчэ ковтөмөн да наваяжитаан.

Водзё. Оти боксынь, Англия да Франция гарантируйтисны Советской Союзлыс военной отсөг агрессиялы паныд СССР-сянь соотвествующий отсөг вылэ вежөмөн. Мөд боксынь, найэ обставляйтисны асынысё отсөгсё сэтшөм оговоркасысё косвенной агрессия йылысь, кодъяс вермисны сийэ отсөгсё пөртны фикцияё да сетисны налы формально-юридической основание мынтдчыны отсөг сетөмыс да сувтөдны СССР-ёс агрессор водзын изоляция состояниё. Попробуйтлөй кэ торйөдны „взаимопомощлысь татшөм пактё“ ёна либэ этпа замааскированной джык пактысы. (Залын гана оживление).

Водзё. Оти боксынь, Англия да Франция тдчөдлісны взаимопомощ пакт йылысь переговорысысысё важность да серьёзность, СССР-лысь тайё делэ динэ серьёзной отношение да пакткөд йитсөм вопросъяс өдйөнджык разрешитөм требуйтөмөн. Мөд боксынь, найэ асынысё петкөдлісны переговорысысё динэ зэв ёна нюзмасыөм да дзик несерёзней отношение, колана

полномочиясысё, второстепенной йёзлы тайё делёсё поручайтөмөн. Тырмана шуны, мый Англиялн да Франциялн военной миссиясысё Москваёс вонисны определенной полномочиясысё да правотөг кырымавын кутшөм либэ военной конвенция. (Залын оживление). Таыс на уджык, Англиялн военной миссия войс Москваёс вообще некутшөм мандаттөг. (Общій серам). И сөмын миян военной миссия требование серти, сийэ переговорысысё самөй перерыв водзвылас нин, представитис асынысё письменной полномочиясысё. Но и сийэ вліны сөмын медся неопределенной характера полномочиясысё, мөднөгөн кэ неполновестной полномочиясысё. Попробуйтлөй кэ торйөдны татшөм переговорысысё динэ Англиясынь да Франциясынь татшөм несерёзней отношениисё переговорысысё легкомысленной ворёмысысё, кодэс арталёма переговорысысысё делэ дискредитируйтөм вылэ.

Татшөмөсё пытшкөсса противоречиясысё Англияса да Францияса позициялн СССР-көд переговорысысысё, кодъяс вайөдисны переговорысысё орбөдмө.

Көнэ жэ вужйёс Англия да Франция позицияын тайё противоречиясысёлн?

Некымын кывйөн делёыс заклучайтсё со мыйын. Оти боксынь, английской да французской правительствоясысё полёны агрессиясысё да сы вёсна кёйсисны эскө имейтны взаимопомощлысь пакт Советской Союзкөд, мыйэтш сийэ ёнмөдө найёс асынысё, мыйэтш тайё ёнмөдө Англияёс да Францияёс. Но, мадар боксынь, английской да французской правительствоясысё имейтөны опасение, мый СССР-көд взаимопомощлысь серьёзней пакт заклучитм вермас ёнмөдны миянлысь странанымёс, вермас ёнмөдны Советской Союзёс, мый, тыдалэ, оз вочавидз найё позициялы. Ковмас признайтны, мый сийэ опасениеысысё налөн босьтисны верх мукөд соображениеысё вылын. Сөмын такөд йитөдын и позьё гөгөрвоны Польшалысь позициясысё, кодэ дейстуйтө Англия да Франция индөдъяс серти.

Вуджа ненападение йылысь советско-германской договорё.

СССР да Германия костын ненападение йылысь

договор заклучитм йылысь решение влі примитөма сы борын, кызди Франциякөд да Англиякөд военной переговорысысё вонисны тупикө индөм венны позьтөм разногласиясысё вёсна. Мыйэтш сийэ переговорысысысё петкөдлісны, мый взаимопомощ кузя пакт заклучитм вылэ абу основаниеысё расчитывайтны, ми эг вермө не сувтөдны ас водзё вопрос мукөд позанлунъяс йылысь обеспечитны мир да бырдны войналысь угроза Германия да СССР костын. Англиялн да Франциялн правительствоясысё кэ эз кёйсисны ськөд лыдысыны,—сийэ налөн делэ. Миян обязанность—думайтны советской народлн интересъяс йылысь, Советской Социалистической Республикасысё Союзлн интересъяс йылысь. (Дырнюжалан аплодисментъяс). Ншта нин, мый ми чорыда убежденёс сыны, мый СССР-лн интересъяссысё совпадайтөны мукөд странаысса народъяслн коренной интересъяскөд. (Аплодисментъяс).

Но тайё делөлөн сөмын өти сторона.

Должен влі лон ншта мөд обстоятельство, медым ненападение йылысь советско-германской договор кутис существойтны. Колэ влі, медым Германияса внешней политикаын лонс переворот Советской Союзкөд добрососедской отношенииелань. Сөмын тайё мөд условие эмлун дырйисысё, сөмын кор миянлы лонс яснөйөн Германской правительстволн кёйсөмыс вежны асынысё внешней политикасысё СССР-көд отношениеысё бурмөдмолань,—влі аддзөма подув ненападение йылысь советско-германской договор заклучитм вылэ.

Ставы тдса, мый боръя квайт во чөжөн, властё национал-социалистсысён войсмянь, Германия да СССР костын политической отношенииысё вліны натянүтөйөн. Тдса сідзжэ, мый мировоззрениеысё да политической системаысёлн различие вылэ видзөдтөг, Советской правительство зилэ подерживайтны Германиякөд нормальной деловой да политической отношенииысё. Оти абу нужда бергөдчыны боръя воас чөжөн сийэ отношениеысёлн торъя моментъясё, найэ тиянлы, де-

(Водзё видзөд 2-өд листб.)



СССР-са Первой созыва Верховной Сбветлөн внеочередной

Нельд Сессия

ССР Союза Верховной Сбвет заседание вылын  
МОЛОТОВ ёрт юортомлөн пом

правящой кругъяс мыж вбсна.

Вобны, водзё, сэтчдз, мый сувтёдны мянлы мыжён, мый аддзанныд кё, договорын абу пункт сы йылысь, мый сийё денонсируйтчё случайн, договаривайтчысь сторонаяс пбвсысь ётияс кё окажитчас кыскёмаён войнаё условияс дырйи, кодъяс код-сюрёлы вермасны сетны ортысы повод квалифицируйтны сийёс нападайтчысь сторонаён. Но та дырйи мыйлакё вунёдны, мый татшём пунктс да татшём оговоркасы абу ненападение йылысь ни польско-германской договорын, кодёс кырымалёма 1934 воын да аннулируйтёма Германияён 1939 воын Польшалён кёсиймлы паныд, ни ненападение йылысь англо-германской декларацияын, кодёс кырымалёма сёмын на некымын тёлысь сайын. Юавсьё, мыйла СССР оз вермы лэдзны аслыс сийёс, мый важён нин лэдзисны аслыныс и Польша и Англия?

Медбёрын, эм любительяс лыддыны договорысь унджык сы дорысь, мый сэтчё гижёма. (Серам). Та вылё лэдзёсны быдсыма догадкаяс да намекъяс, медым сийё либё мёд странаын чужтыны договор днё недоверие. Но ставыс тайё висьталё сёмын договорлён врагъяс безнадежной бессилие йылысь, кодъяс пыр ёнджыка разоблачайтёны асьнысё, кызди и Советской Союзлөн и Германиялён врагъяс, кодъяс зильёны спровоцируйтны война тайё странаяс костын.

Таын ставас ми аддзам выль подтверждение Сталин ёрт индбдъяс правильностьлы сы вылё, мый колё соблюдаютны особой осторожность война провокаторъяс серти, кодъяс велалёмась куравны жарсё йёз киясён. Ми должёнсь лоны на-чеку найё серти, кодё аддзё аслыс выгода СССР да Германия костса лёк отношениясын, ас костса найё вражданы, кодё оз кёсейн мир да добрососедской отношенияс Германия да Советской Союз костын.

Миянлы гёгёрвоана, кор тайё визьсё нудёсны мате-

рой империалистъяс. Но оз позь мунны татшём фактъяс бокти, мый торъя усердиеён тайё делёын бёръя кадё отличитисны Францияса да Англияса социалистической партиясёлён ёткымын лидеръяс. А тайё господаясыс збылысь сэтчёдзасуетитисны, мый петёны куписыныс, да и сёмын. (Серам).

Тайё йёзыс требуйтёны, медым СССР быть кыкысис войнаё Англияла дорын Германиялы паныд. Эз-ё нин йёймыны война ёзтысь тайё велёмём йёзыс? (Серам). Сьёкыд ёмой гёгёрвоны тайё господаясысыс ненападение йылысь советско-германской договорлысь смыслсё, код серти СССР абу обязан кыкысыны войнаё ни Англияла дорын Германиялы паныд, ни Германияла дорын Англиялы паныд? Сьёкыд ёмой гёгёрвоны, мый СССР нудё и кутас нудны асёсыс собственной, самостоятельной политика, кодё ориентируйтчё СССР народъясёлён интересъяс вылё, и сёмын тайё интересъяс вылё? (Дырнюжалана аплодисментъяс).

Тайё господаясыслён кё эм нин кутны позьтём кёсийм войитны, мед войитыштёны асьныс, Советской Союзтёг. (Серам. Аплодисментъяс). Ми эськё видзёдлим, кутшём тайё во-якъяссыс. (Серам. Аплодисментъяс).

Миян синъяс водзын, став советской народ синъяс водзын, тайё мирлөн сэтшём жё врагъяс, кызди и Европаын став мукёд войнаёзтысыс. Сёмын найё, кодъяс кёсийёны выль великой кровопролитие, народъясельсь выль бойня, сёмын найё кёсийёны воча плеш зуравны Советской Союзёс да Германияёс, сёмын найё кёсийёны орёдны СССР-са да Германияса народъяс костын добрососедской отношенияс восстановитёмлысь заводитчём.

Германиякд договорё Советской Союз воис увереннойён сыын, мый Советской Союзса да Германияса народъяс костын мир лёсялё став народъясёлён интересъяслы, всеобщой мир интересъяслы. Таын убедитчас мирлөн быд искренней сторонник.

Тайё договорыс вочавидзё Советской Союза уджалысь йёзлөн коренной интересъяслы да оз вермы личёдны мянлысь бдительность тайё интересъясё дорйёмын. Тайё договорёй подкрепитёма миян реальной вынъясё чорыда эскёмён, СССР-лы паныд любой агрессия случайн найё тырдасьлунё чорыда эскёмён. (Бурной аплодисментъяс).

Тайё договорыс (кызди и неудачаён помасьём англо-франко-советской переговоровъяс) петкёдлё, мый международной отношениемлысь важной вопросъяс—нбшта нин восточной Европаса вопросъяс—оз позь ёни решайтны Советской Союз активной участиетёг, мый быдсыма зильёмъяс мунны Советской Союз бокти да решитны татшём вопросъяс Советской Союзмыш сайын, должёнсь помасыны провалён. (Аплодисментъяс).

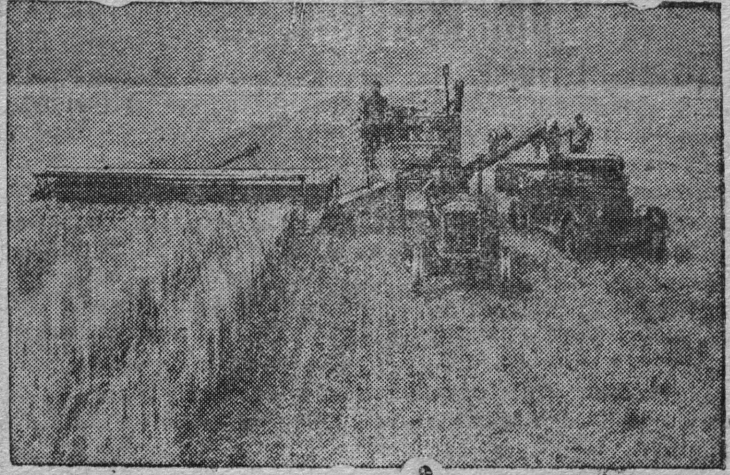
Ненападение йылысь советско-германской договор означайтё Европа развитиён поворот, Европаса кык медся ыджыд государство костын отношенияс бурмёдёмлань поворот. Тайё договорыс не сёмын вештё Германиякд войналысь угроза, векнёдё Европаын лоны вермана военной столкновениесысысь поле да служитё, татшём ногён, всеобщой мир делёлы,—сийё должен обеспечитны мянлы вынъяс быдёмлы выль позянлунъяс, миян позициясысысь ёнём, международной развитие вылё Советской Союзлысь влияние водзё содём.

Танё абу коланлуныс сувтлыны договорлён торъя пунктъяс вылё. Совнаркомлён эм основание надейтчыны, мый договор втретитас тиянлысь ошкём, кызди СССР-лы первостепенной политической документъяс пбвсысь ёти. (Аплодисментъяс).

Народной Комиссаръясёлён Сбвет сувтёдё ненападение йылысь советско-германской договор. Верховной Сбветлы видлалём вылё да предлагайтё ратифицируйтны сийёс. (Бурной, дырнюжалан аплодисментъяс. Ставён сувтёны).

кадё военной операцияс Рейнсян да Мозельдз сулалёны разведкаын да различной секторъясын местной значениеа атакасыс. Оз позь надейтчыны ыджыд успехаыс вылё сэтчёдз, кытчёдз Франция оз выяснит вына да слабый местаясё рытывывса германской укреплениесысысь. (ТАСС).

Украинаын выль нянь урожай идралём



Снимок вылын: Сталин нима колхозын озимой пшеница идралём (Одесский район). М. Рыжаклён фото. ТАСС-лөн бюро-клише.

Колхозной муяс вылын

Правление, кодё лодыръяс вылё  
видзёдё благодушной

Колхозъяссын заводитчис мунны массёвья урожай идралём. Мед эськё урожай идравны аскадё да вылын качествоён, мед эськё честьён олёмё портны Сталин ёртлысь лозунгсё 7—8 миллиард пуд нянь быд во босьтём йылысь, ми должёнсь уджавны социалистической ордысьём да массово-разъяснительной удж подув вылын, уджавны большевистекёя, уджавны сёдзи, кызди требуйтёны партия да советской правительство.

Но тайёторсё уна колхоз правлениеын уджалысыс веськыда эз на гёгёрвоны. Со, например, Ухта сиктёсёветуеса „Новая деревня“ колхоза. Колхозын абу кытыртёма массово-разъяснительной удж, массовья эз на ло изучитёма ВКП(б) XVIII-ёд съездлысь материалъяс. Выделитём агитаторъяс асьныс уджнысёс дзикёдз личёдсны.

Колхозын ёна омёля олёмё портсёй трудовой дисциплина упорядочитём йылысь постановление. Например, мёдёд номера бригадаын зэв мича, шондця гожея лунъясё торъя йёз прогулъяс вёчалёны 2—3

лунъясён. Татшём прогульщикъясён лобны М. Г. Терентьев, В. Е. Терентьев да Ф. Г. Терентьев.

Торъя бригадаясын ёна омёля пунктёма учет. Сёдзи, 1-ой номера бригадаса колхозникъяс (бригадиръяс И. В. Терентьев) оз тёдны асьныс трудоденьяс кык тёлысьён, мый являйтчё ыджыд тормозён социалистической ордысьёмын.

Омёля муно вартёг кежлё дасьтысьём, ёнёдз на абу лёсьёдёма вартан ни шердчан машина.

Но татшём явлениес вылас колхоз правлениеын уджалысыс ёнёдз на видзёдсны благодушной. Татшём стилиа веськёдлёмьс, дерт, сёмын вермас сувтёдны колхозёс угроза улё.

Первойя мөгён колё ас водзё пуктыны—исторической XVIII-ёд съездлысь материалъяс изучитём, массово-разъяснительной удж локтан бёрысьёмъяс йылысь паськёдём да тайё подув вылын тайё лунъясё помавны турун пуктан уджъяс да урожай идралём.

И. Е. Дуркин.

Урожай идралём муно омёля

Изъва сиктёсёветуеса Калинин нима колхозын ёна ичёт ёдъясён на муно урожай идралём. Сентябрь 10 лун кежлё сю вундёма сёмын на 9 гектар вылысь да ёнёдёма праслёё 21.500 кольта. Ошигас му вылын оз имеитчы парус, мый вёсна шептыс да тусыс киясёё муё и сисьмё зёр улын, но бригадиръяс та кузя оз принимайтны некутшём мераяс. Колхоз пасьта ни ёти ид кольта абу на скирдуйтёма, весиг скирда улё местаяс вочны думайтёны на.

Муяс вылын вундан машина уджалё омёля: шепсё уна чегё, кодё киясёё

му вылё, а эмось и сэтшём местаяс, кытён уналатё нольёма вундытёг. Муяс вылысь сулалысь чумалиясёс скёт киясёёма, да ёни сисьмёны арся зёр улын, а колхоз правление да бригадиръяс тайё ставсё адзёны и оз принимайтны некутшём мераяс.

Колхоз правлениелы да колхозса юралысь Терентьев ёртлы кад нин гёгёрвоны, мый урожай идралём оз терпит татшём беспечностьсё, самотёксё, а требуйтё деловья веськёдлём.

АРТЕЕВ.

Рытывывса военной действияс нбж развертывайтчёмлөн помкаяс

Американской военной писатель Болдуин гижё газетын, мый военной лидеръяс локтан кадын вичёны рытывывса военной операцияс темпысь содём. Гражданской наблюдательяс, гижё Болдуин, оз вермыны гёгёрвоны англо-французской операциясысысь ножмасьёмсё. Регьдъяс да терыб действие-

яс вичысыт, публика вундё, мый ни ёти сторона оз желайт ас вылас босьтны кывкутём мёд сторонаса каръяс бомбардируйтём вёсна, а сёдзи жё вундё французской да германской военной укреплениесылён мощь йылысь. Неправильно лыддыны, мый рытывылын нбж развертывайтчёны операцияс. Но ёния

